

Koadernoia >21 JON BENITO

Denbora eta gu

E. Ikarrizketa >22 DAVID DE JORGE

«Jakiak urdaila estimulatu behar du eta ez adimena, horretarako literatura dago»



GAUR8

Atzerria >4 JOSE ANGEL ORIA

Munduko Jendarte Foroen gaitasunak eta gabeziak aztertu dituzte ekintzaileek

GARA

2010eko otsaila LARUNBATA 6

1,60 euro www.gara.net

XII. urtea | 3.996. zenbakia

El fiscal constata las torturas a Portu y desmiente a Rubalcaba

La Fiscalía imputa a cuatro guardias civiles por torturas a Igor Portu y Mattin Sarasola en enero de 2008, aunque afirma que actuaron «conmovidos» por el atentado de Capbreton de un mes antes. Tumba la tesis oficial al confirmar que fueron llevados a un sitio apartado para golpearles.

El caso de Mattin Sarasola e Igor Portu llegará a juicio con acusación por parte de la Fiscalía. El Ministerio Público ha decidido imputar a diez guardias civiles,

cuatro de ellos por torturas (la acusación particular acusa a los quince que intervinieron). Su escrito afirma que fueron golpeados insistentemente, por lo

que Portu debió ser trasladado a la UCI con lesiones que el fiscal resalta que pusieron en riesgo su vida. Además, su relato descalifica totalmente la versión

oficial del ministro del Interior, que intentaba justificar las lesiones en las fricciones producidas en el momento de la detención en Arrasate. >2-3

Beste zazpi independentista aske, politikan jarduteko debekuekin

Duela bi urte atxilotutako Joseba Zinkunegi, Aitor Aranzabal, Nuria Alzugarai, Txema Jurado, Mikel Etxaburu, Eusebio Lasa eta Mikel Garaiondo aske uztea deliberatu du Auzitegi Nazionalak. Horretarako, 350.000 euroko bermea ordaintzera behartu ditu eta eskubide politikoak mugatu dizkie. >14

CCOO, UGT y la patronal coinciden en su buena acogida a la propuesta de reforma laboral

Los sindicatos CCOO y UGT y los representantes de la patronal española acogieron ayer de forma positiva el documento que les presentó José Luis Rodríguez Zapatero que pretende ser la base de una reforma del mercado laboral. El texto, con ocho líneas de actuación y pocas concreciones, apuesta por impulsar el contrato parcial -«un yacimiento para el empleo», según el presidente español- y mejorar el uso del contrato de fomento del empleo estable, que contempla una indemnización por despido de 33 días, frente a los 45 de los contratos indefinidos ordinarios. Zapatero quiso presentar su propuesta a estos agentes sociales antes de darla a conocer a la opinión pública, después del rechazo causado por la reforma del sistema de pensiones. >6-7

EDITORIALA >8

Aprietas más las tuercas al empleo



ACUERDO PARA APUNTALAR EL FUTURO

Soledad GALIANA

Robinson y McGuinness presentaron el acuerdo flanqueados por los primeros ministros británico e irlandés. Charles MCQUILLAN | EFE

Sinn Féin y DUP rubricaron y presentaron públicamente ayer el Acuerdo de Hillsborough que apunta un futuro mejor para el norte de Irlanda sobre la base del respeto mutuo entre las comunidades unionista y republicana, y que supone «un nuevo capítulo en su larga y difícil historia». >4-5